

– og den kendsgerning, at told og afgifter med tilsvarende virkning, der opkræves af den eksporterende Kontraherende Part på importen af råstoffer, eller halvfabrikata, som anvendes i produktionen af det pågældende produkt, er betydeligt ringere end den tilsvarende told og beskatning hos den importerende Kontraherende Part,

kan den interesserede Kontraherende Part træffe passende forholdsregler på den måde og ifølge den procedure, der er fastsat i artikel 30.

Artikel 28

Såfremt en af de Kontraherende Parter konstaterer, at der foreligger dumping i forholdet til den anden Kontraherende Part, kan den træffe passende forholdsregler mod en sådan praksis, i overensstemmelse med bestemmelserne i aftalen angående anvendelsen af artikel VI i Den almindelige Aftale om Told og Handel, på den måde og ifølge den procedure, der er fastsat i artikel 30.

Artikel 29

I tilfælde af alvorlige forstyrrelser i en sektor af den økonomiske aktivitet eller vanskeligheder, der kan give sig udtryk i en alvorlig forandring af den økonomiske situation i en region kan den interesserede Kontraherende Part træffe passende forholdsregler på den måde og ifølge den procedure, der er fastsat i artikel 30.

Artikel 30

1. Såfremt en Kontraherende Part underkaster importen af produkter, der ville kunne resultere i de vanskeligheder, der henvises til i artikel 27 og 29, en administrativ procedure med det formål hurtigt at skaffe oplysninger om udviklingen på markedet, informerer den den anden Kontraherende Part herom.

2. I de tilfælde der sigtes til i artikel 25–29 i denne overenskomst forelægger den pågældende Kontraherende Part, før de forholdsregler der er fastlagt heri bliver taget, eller så hurtigt som muligt i de tilfælde der

dækkes af paragraf 3,d), den blandede komité alle nødvendige sagslementer, for at gøre det muligt at foranstalte en dybtgående undersøgelse af situationen, med henblik på at nå en løsning, der kan godkendes af begge parter.

De forholdsregler, der vil bevirke færrest forstyrrelser i denne overenskomsts funktion bør foretrækkes.

Beskyttelsesforanstaltningerne meddeles øjeblikkelig til den blandede komité og er genstand for periodiske drøftelser, navnlig med henblik på at afskaffe dem såsnart omstændighederne tillader det.

3. For anvendelsen af paragraf 2 gælder følgende bestemmelser:

a) med hensyn til artikel 26 kan enhver af de Kontraherende Parter indbringe sagen for den blandede komité såfremt den mener, at en given praksis er uforenelig med denne overenskomsts rette funktion, som defineret i artikel 26, paragraf 1.

De Kontraherende Parter meddeler den blandede komité enhver relevant oplysning og bistår den i nødvendigt omfang med henblik på undersøgelse af sagsakterne og, i givet tilfælde, ved afskaffelse af den påtalte praksis.

I fald den pågældende Kontraherende Part ikke har afsluttet den påtalte praksis inden for den frist, der er fastsat i den blandede komité, eller såfremt den blandede komité ikke er nået til enighed tre måneder efter sagens indbringelse, kan den interesserede Kontraherende Part indføre de beskyttelsesforholdsregler den anser for nødvendige for at afhjælpe de alvorlige vanskeligheder, den tilsigtede praksis resulterer i, og navnlig tilbagekalde toldkoncessionerne.

b) med hensyn til artikel 27, meddeles vanskeligheder, som opstår i den situation, der omhandles i denne artikel, den blandede komité der kan træffe enhver passende beslutning for at bringe dem til afslutning.